

## WĘŻE PRZEMYSŁOWE

Wężę do wody

INDUSTRIAL HOSES / РУКАВА ПРОМЫШЛЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ

Water hoses / Рукава для подачи воды

TYPE 1 0,6 MPa/МПа

EN ISO 1403



### KONSTRUKCJA

#### Warstwa wewnętrzna

Guma barwy czarnej SBR odporna na działanie gorącej wody.

#### Wzmocnienie

Przekładki z kordu włókienniczego lub nici syntetycznych.

#### Warstwa zewnętrzna

Guma barwy czarnej SBR/EPDM odporna na działanie warunków atmosferycznych i ozonu.

Wężę z przekładkami z kordu mogą być zabezpieczone zewnętrzną spiralą z drutu, a wężę wzmocnione niciami, oplotem z drutu w celu ochrony przed deformacją oraz nadmiernym ścieraniem warstwy zewnętrznej.

### ZASTOSOWANIE

Wężę przeznaczone są do przepływu wody o ciśnieniu roboczym do 0,6 MPa. Wężę nie należy stosować do wody pitnej.

#### SPOSÓB ZNAKOWANIA

Wężę znakowane zieloną taśmą.

#### TEMPERATURA PRACY

Od -25°C do +70°C

Krótkotrwale do +100°C

## CONSTRUCTION

### Inner tube

SBR hot water-resistant black synthetic rubber.

### Reinforcement

Interlayers made from textile cord or synthetic threads.

### Cover

SBR/EPDM black or green weather- and ozone-resistant synthetic rubber. Hoses with interlayers made from cord can be protected by an outside wire coil, and hoses reinforced with threads, wire braid in order to prevent deformation and excessive abrasion of the outside layer.

## APPLICATION

These hoses are designed for water flows with the working pressure up to 0.6 MPa. Hoses may not be used for drinking water.

### METHOD OF MARKING

These hoses are marked with a green tape.

### WORKING TEMPERATURE

From -25°C to +70°C

Briefly to +100°C

## КОНСТРУКЦИЯ

### Внутренний слой

Черная резина SBR, стойкая к воздействию горячей воды.

### Усиление

Прокладки с текстильным кордом или из синтетических нитей.

### Наружный слой

Черная или зеленая резина SBR/EPDM, стойкая к воздействию атмосферных факторов и озона.

Рукава с прокладками с кордом могут быть защищены с помощью внешней спирали из проволоки, а рукава усиленные нитями могут быть защищены с помощью оплетки из проволоки с целью предохранения от деформации и чрезмерного истирания внешнего слоя.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Рукава предназначены для подачи воды с рабочим давлением до 0,6 МПа. Рукава не предназначены для питьевой воды.






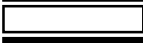
### СПОСОБ МАРКИРОВКИ

Рукава маркируются надписью зеленого цвета.

### РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА

От -25°C до +70°C

Кратковременно до +100°C

						
mm	mm	MPa	MPa	m		
mm	mm	MPa	MPa	m		
мм	мм	МПа	МПа	м		
6,3	±0,75	13,0	0,6	1,8	50	nici / threads / нити
8,0	±0,75	15,0	0,6	1,8	50	nici / threads / нити
10,0	±0,75	17,0	0,6	1,8	50	nici / threads / нити
12,5	±0,75	21,0	0,6	1,8	50 lub 20	nici lub kord
					50 or 20	threads or cord
					50 или 20	нити или корд
14,0	±0,75	22,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
16,0	±0,75	24,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
18,0	±0,75	26,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
20,0	±0,75	28,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
25,0	±1,25	34,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
31,5	±1,25	41,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
38,0	±1,25	48,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
40,0	±1,50	50,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
45,0	±1,50	55,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
50,0	±1,50	60,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
55,0	±1,50	65,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
63,0	±1,50	73,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
75,0	±1,50	87,0	0,6	1,8	20	kord / cord / корд
80,0	±2,00	92,0	0,6	1,8	10	kord / cord / корд